



**ПАСОЛЬСТВА  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
У ФЕДЭРАТЫЎНАЙ  
РЭСПУБЛІЦЫ ГЕРМАНІЯ**

Am Трэптавэр Парк, 32, 12435 г. Берлін  
тэл. +49 30 536-359-0 (35, 36)  
факс +49 30 536-359-23 (24)  
e-mail: berlin@belembassy.org  
www.germany.belembassy.org

**BOTSCHAFT  
DER REPUBLIK BELARUS  
IN DER BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND**

Am Treptower Park, 32, 12435 Berlin  
Tel. +49 30 536-359-0 (35, 36)  
Fax +49 30 536-359-23 (24)  
E-mail: berlin@belembassy.org  
www.germany.belembassy.org

*Pressemitteilung Nr. 17*

**Gemeinsame Erklärung der Außenminister von OVKS-Staaten**

Am 13. März 2012 hat das Sekretariat der Organisation des Vertrages über kollektive Sicherheit (OVKS) folgende gemeinsame Erklärung der OVKS-Außenminister veröffentlicht:

«Im Geiste eines gemeinsamen Herangehens, das im Rahmen der OVKS abgestimmt worden ist, sowie mit Rücksicht auf Einführung von wirtschaftlichen Einschränkungen gegenüber der Republik Belarus seitens der Staaten der Europäischen Union, bekräftigen die Außenminister der Republik Armenien, der Republik Belarus, der Republik Kasachstan, der Kirgisischen Republik, der Russischen Föderation, der Republik Tadschikistan, dass die wirtschaftlichen Zwangsmaßnahmen in den zwischenstaatlichen Beziehungen unzulässig sind.

Solche Maßnahmen beeinträchtigen legitime Interessen des Staates im Bereich der wirtschaftlichen Sicherheit, was die vorteilhafte Zusammenarbeit und Entwicklung von Integrationsprozessen auf dem eurasischen Kontinent beschädigen könnte, und untergraben gegenseitiges Vertrauen zwischen den Partnern, was in der Endkonsequenz auf die Stabilität und Sicherheit der Region negativ einwirken könnte.

Die Außenminister der Republik Armenien, der Republik Belarus, der Republik Kasachstan, der Kirgisischen Republik, der Russischen Föderation, der Republik Tadschikistan sind fest davon überzeugt, dass nur der gleichberechtigte Dialog zur Beilegung von internationalen Differenzen beitragen kann und treten für den Verzicht auf allen Handlungen, die den Prinzipien der guten Nachbarschaft und des gegenseitigen Respekts widersprechen, auf».